

PLAN ANIMACJI

ANIMATION PLAN | ANIMATIONSPLAN



PONIEDZIAŁEK MONDAY MONTAG Kosmiczna przygoda Space Adventure Abenteuer im Weltraum	WTOREK TUESDAY DIENSTAG Dziki Zachód Wild West Der Wilde Westen	ŚRODA WEDNESDAY MITTWOCH Amerykańskie spotkanie American Meeting Amerikanisches Meeting
10:00 - 11:00 TWORZYMYS WŁASNE RAKIETY, PRZEBRANIA I MIECZE GALAKTYCZNE WE ARE CREATING OUR OWN ROCKETS, DISGUISES AND GALACTIC SWORDS RAKETEN, VERKLEIDUNGEN UND GALAKTISCHE SCHWERTER SELBST HERSTELLEN	10:00 - 11:00 PORANNY ROZRUCH MORNING START-UP MORGENSPORT	10:00 - 11:00 QUIZOWANIE QUIZZING QUIZ-PARTY
11:00 - 12:00 ZABAWY RUCHOWE PHYSICAL FUN ACTIVITIES BEWEGUNGSSPIELE	11:00 - 12:00 TWORZYMYS ODZNAKI WE ARE CREATING BADGES GESTALTUNG VON ABZEICHEN	11:00 - 12:00 AMERICAN DREAM - BILETU DO RAJU AMERICAN DREAM - A TICKET TO HEAVEN DER AMERIKANISCHE TRAUM - EIN TICKET INS PARADIES
13:00 - 14:00 ZBIERAMY ASTEROIDY! WE ARE COLLECTING ASTEROIDS! ASTEROIDEN SAMMELN!	13:00 - 14:00 PASOWANIE NA PRAWDZIWEGO KOWBOJA ACCOLADE CEREMONY AS A REAL COWBOY WERDE ECHTER COWBOY	13:00 - 14:00 W CO BAWIĄ SIĘ DZIECI W AMERYCE? WHAT DO CHILDREN IN AMERICA PLAY? WELCHE SPIELE FÜR KINDER GIBT ES IN AMERIKA?
14:00 - 15:00 MIEDZYGALAKTYCZNA WOJNA INTERGALACTIC WAR INTERGALAKTISCHER KRIEG	14:00 - 15:00 ZABAWY CELNOŚCIOWE GAMES OF MARKSMANSHIP SCHIEßÜBUNGEN	14:00 - 15:00 AMERYKAŃSKI POŚPIECH - WYŚCIGI SPORTOWE AMERICAN RUSH - SPORTS RACING AMERIKANISCHER WETTLAUF - SPORTRENNEN
15:00 - 16:00 PROJEKTUJEMY OGROMNĄ RAKIETĘ WE ARE DESIGNING A GIANT ROCKET GESTALTUNG EINER RIESENRAKETE	15:00 - 16:00 POKAZ MAGICZNY Z ILUZJONISTĄ DARIUSZEM MAGIC SHOW WITH ILLUSIONIST DARIUSZ ZAUBERSHOW MIT ILLUSIONIST DARIUSZ SALMO RESTAURANT	15:00 - 16:00 ZASTYGNIJ JAK STATUA WOLNOŚCI FREEZE LIKE THE STATUE OF LIBERTY ERSTARREN WIE DIE FREIHEITSSTATUE
18:00 - 19:00 SPORTOWE WYZWANIA SPORTING CHALLENGES SPORTLICHE HERAUSFORDERUNGEN	18:00 - 19:00 PROJEKTUJEMY SWÓJ KAPELUSZ DESIGN YOUR OWN HAT GESTALTUNG VOM EIGENEN HUT	18:00 - 19:00 PALCEM PO MAPIE - UCZYMY SIĘ STANÓW! TRAVELLING WITH YOUR FINGER ON THE MAP - WE ARE LEARNING ABOUT THE USA! MIT DEM FINGER AUF DER LANDKARTE - WISSENSWERTES ÜBER DIE USA
19:00 - 20:00 MUZYCZNE PLANETY MUSICAL PLANETS PLANETEN DER MUSIK	19:00 - 20:00 KONKURENCJE TANECZNE DANCE COMPETITIONS TANZWETTBEWERBE	19:00 - 20:00 ZABAWY Z CHUSTĄ ANIMACYJNĄ PLAYING WITH A KLANZA SHEET UNTERHALTUNG MIT ANIMATIONSTUCH
20:00 - 21:00 WYPRAWA W KOSMOS - ZAGUBIENI WŚRÓD GWIAZD A JOURNEY INTO SPACE - LOST AMONG THE STARS EINE REISE INS WELTALL - VERLOREN ZWISCHEN DEN STERNEN	20:00 - 21:00 COUNTRY DISCO COUNTRY DISCO COUNTRY-DISCO	20:00 - 21:00 JAKA TO MELODIA, GRA RODZINNA WHAT'S THE TUNE - A FAMILY GAME WIE HEIßT DIE MELODIE? - FAMILIENSPIEL

PLAN ANIMACJI

ANIMATION PLAN | ANIMATIONSPLAN



CZWARTEK THURSDAY DONNERSTAG W świecie zwierząt In the World of Animals In der Tierwelt	PIĄTEK FRIDAY FREITAG Balonowe szaleństwo Balloon Madness Unterhaltung mit Luftballons	SOBOTA SATURDAY SAMSTAG Dookoła świata Around the World Rund um die Welt
10:00 – 11:00 DŹWIEKI DŻUNGLI JUNGLE SOUNDS DSCHUNGLERGERÄUSCHE	10:00 – 11:00 GIMNASTYKA CAŁEGO CIAŁA FULL-BODY GYMNASTICS GANZKÖRPERGYMNASTIK	10:00 – 11:00 PORANNA JOGA MORNING YOGA MORGEN-YOGA
11:00 – 12:00 WARSZTAT ARTYSTYCZNY - TWORZYMYSKASKI ZWIERZĄT ART WORKSHOP - MAKING ANIMAL MASKS KUNSTWORKSHOP - GESTALTUNG VON TIERMASKEN	11:00 – 12:00 WARSZTAT SKRĘCANIA BALONÓW BALLOON TWISTING WORKSHOP WORKSHOP - LUFTBALLONS MODELLIEREN	11:00 – 12:00 Tworzenie dziecięcej mapy świata i własnego paszportu CREATING A CHILDREN'S WORLD MAP AND YOUR OWN PASSPORT ANFERTIGUNG EINER WELTKARTE FÜR KINDER UND EINES EIGENEN REISEPASSSES
13:00 – 14:00 Warsztaty pizzy - zapisy w recepcji H2O SPA do środy do 14:00 PIZZA MAKING WORKSHOP - REGISTRATION AT THE H ₂ O SPA RECEPTION UNTIL WEDNESDAY AT 14:00 PIZZA-WORKSHOP - ANMELDUNG AN DER H ₂ O SPA REZEPTION BIS MITTWOCH UM 14:00 UHR	13:00 – 14:00 Balonowe stworki BALLOON CREATURES LUFTBALLONFIGUREN	13:00 – 14:00 Wyścigi dookoła świata RACES AROUND THE WORLD WETTRENNEN UM DIE WELT
14:00 – 15:00 Gry i zabawy ruchowe GAMES AND PHYSICAL FUN ACTIVITIES BEWEGUNGSSPIELE	14:00 – 15:00 Baloniada BALLOON PARTY BALLOONIADA	14:00 – 15:00 Światowe kalambury WORLD CHARADES WELT-SCHARADE
15:00 – 16:00 Starcie drapieżników w dżungli CLASH OF PREDATORS IN THE JUNGLE KAMPF DER RAUBTIERE IM DSCHUNGEL	15:00 – 16:00 Terenówka OUTDOOR GAME OUTDOOR-SPIEL	15:00 – 16:00 Tworzymy mapę świata MAKING A WORLD MAP ANFERTIGUNG EINER WELTKARTE
18:00 – 19:00 Dżungla malowana PAINTED JUNGLE DSCHUNGEL-MALEREI	18:00 – 19:00 Tor przeszkód OBSTACLE COURSE HINDERNIS PARKOUR	18:00 – 19:30 Gry i zabawy ruchowe GAMES AND PHYSICAL FUN ACTIVITIES BEWEGUNGSSPIELE
19:00 – 20:00 Śladami zwierząt w poszukiwaniu przygód FOLLOWING ANIMAL TRAILS IN SEARCH OF ADVENTURE AUF DER SUCHE NACH ABENTEUERN - TIERSPUREN NACHGEHEN	19:00 – 20:00 Tworzymy dekoracje na naszą dyskotekę MAKING DECORATIONS FOR OUR DISCO DEKORATION FÜR UNSERE DISCO	19:30 – 21:00 Wieczorne kino malucha z popcornem EVENING TODDLER CINEMA WITH POPCORN ABENDKINO FÜR KLEINKINDER MIT POPCORN
20:00 – 21:00 Dyskoteka w dżungli DISCO IN THE JUNGLE DSCHUNGEL-DISCO	20:00 – 21:00 Dyskoteka DISCO DISCO	